

# Basque Morris Dancers.

I do not know if you have heard of the Basque dances? If you have no knowledge of them I believe that what I am about to describe will interest you greatly.

On Sunday, Jan 30.<sup>th</sup> 1910, there came into St. Jean - de - Luz a troupe of 12 young men from the Basque hamlet of St Jean d'Yrube, near Bayonne. They were performing in the streets an ancient Basque dance and its similarity to our English Morris was extraordinary. The dancers were 8 in number dressed in white. Many coloured ribbons hung down their backs and were tied round their arms above the elbow. The outside seam of their white trousers was studded with little bells. They wore the Basque shoes - something after the style of a bath-slipper with fibre soles - and on the toes little bells appeared. They carried little sticks tied with ribbons and decorated with bells. On their heads were red Basque berets (the national hat). The leader carried a large blue & white flag on a pole wh. must have been a considerable weight, but

which appeared not to trouble him in the least, for he was as light and agile as a baller - dancer.

Besides the 8 dancers appeared 2 young men in white trousers, red coats & berets. These 2 were armed with collecting boxes, but joined in the dance when brawlers allowed them.

The musicians consisted of two men in dark coats & white trousers. One played a clavonette, the other a side drum.

The dances were as follows : —

(1) all in single file followed the leader. Two polka steps forward, 2 backward. A quick shuffle; each foot being in turn thrown out & pointed in front.

2 polka steps forward, two back.

A complete turn and jump in one movement or nearly so.

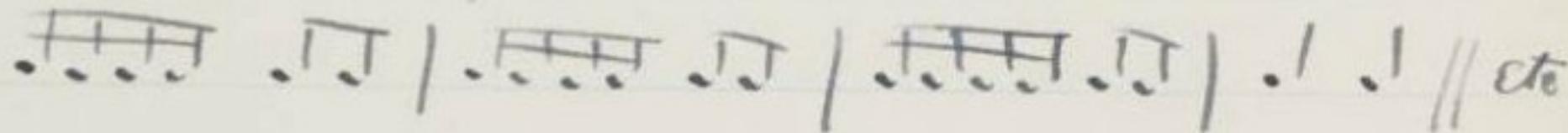
Then on again, sometimes in a line sometimes straight forward as the leader chose.

Curiously suggestive of Morris off but all done in a lighter and livelier spirit.

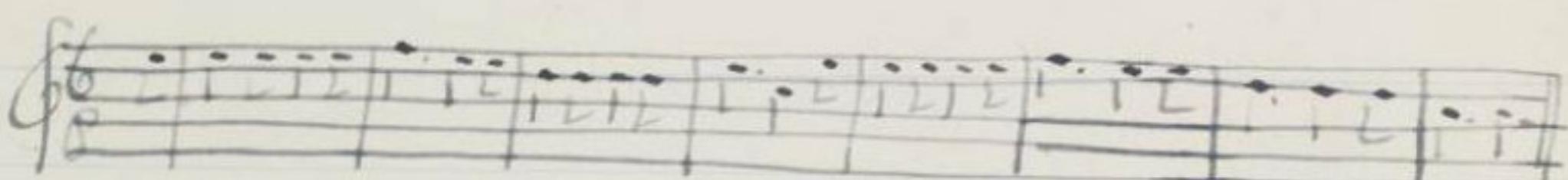
Then the time suddenly changed and (I suppose) another dance began.

(2) The men broke into couples facing one another, but each couple apart. Then began 4 plain steps backwards  
 - - - - - towards till face to face.  
 Then stick tapping, twice on one side of the partner's stick, once on the other side. This was repeated once or twice and came to an abrupt end.

The music of no. 1 was a simple major time. The rhythm is now ringing in my head till the drum could be heard all over the town. The drum beats were as follows:



The music of no. 2 was this



(Malhouse)

I am from a Basque woman that the performance is called "Le Saut Basque"; that it is very ancient, that it is now dying out; & that women never take part in it.

I learn from a Gendarme - also a Basque - that the dances are gay men from the same village (St Jean d'Yvré). That the dance is performed once or twice a year, generally (as now) at Carnival time. He also told me that many of the Basque villages round had a company of gay men dances. - - - - -

What chiefly surprised me was the resemblance between their dances - th<sup>d</sup> have adopted something more Southern in their music. Yet our Morris steps fit perfectly to their rythm.

The chief dissimilarity was

- (1) The feet were not noticeably lifted from the ground.
- (2) There was no swaying or waving of the arms.
- (3) The step was lighter & less padding than ours.

In a word it seemed to show the Morris near the Morbihan, not far removed from its native land and untouched by an English or German influence.

*Letter from Miss Violet Axford, Saint Jean-de-Luz. 1910.*

Mrs Alfad saw the French Basques from St Jean de Luz dance and also some Spanish Basques from Guiporzoa at a Pelota match.

The French Basques were 12 in number, 8 dancers 2 collectors and 2 musicians. The 2 collectors sometimes joined in the dance.

The dancers wore white trousers with (duck) and white pleated shirts, white Basque shoes and the national hat the Basque Beret (blue).

Bells outside scarves of bawlers, & on toes of shoes. Attached to rubber pinned between the shoulders on the back were many ribbons of different lengths with colour, hanging down to the waist, completely covering the back. Diagonal scarves of broad silk or ribbon (folded) of any bright or striking colour. When she saw them dance they didn't use handles but in some dances e.g. Dantra Corda, they do. They used sticks, one to each dancer. The sticks were small, treated with rubber with bows and bells at each end. They tapped very surely and delicately.

They began with Morris off to Dantra corda the leader with French flag on a pole going in front.

Step 6/2, very light, jumping and turning  
completely round at every 8<sup>th</sup> bar. No hand movements.

They hold stick with two hands in front of thighs  
and move arms slightly, rather like S.b. and S.f.  
but with elbows very little bent.

This is called the *Saut Basque* though danced to  
*Pautre Corde*. Never saw them dance a set dance  
to *Saut Basque*. (Tune derived from water.)

Musicians walk anyhow behind, one with clarinet  
the other side drum slung round shoulders.

Having arrived in front of an inn the dancers break  
into a circle, face in pairs, and stick sticks to  
Makrila time, .!..!|0| .!..!|0| sideways as  
in Shepherd's Hey. They do this once or twice though  
the time, then dance round in the circle to  
*Pautre Corde*, then go off to Morris off.

This is the only dance the French Basques perform.

Spanish Basques. Costume very similar,  
but red berets instead of blue. Also two  
scarves of rose & scarlet hanging in a loop  
from shoulders over the chest, like an M.B.O. order.  
Leader carries a maypole instead of a flag.

8 dancers, & the leader, & 2 musicians.  
 (Collectors absent because dances arranged by  
 Pelota management)

The Maypole, Miss Alfred Haybt was a modern  
 addition. They started etc.; no distinctive  
 tune.

Each man had two sticks, larger than the French  
 ones, painted grey, without bells or ribbons. They  
 struck sticks very violently and constantly broke  
 them, the leader supplying dancers with new ones.

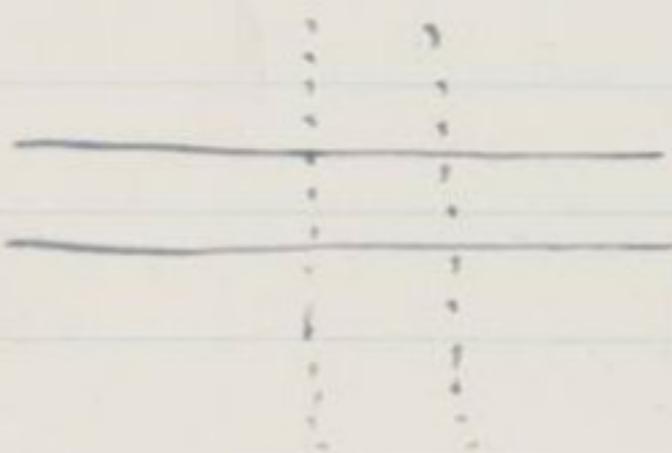
They arrived to Pantza Corda, not dancing but  
 marching — the leader in the middle, with the  
 dancers in 4 couples behind. The partners were  
 widely separate so that the formation formed  
~~to form~~ a square.

They danced in front formation, 4 per side, the  
 Makkila, but not to the Makkila tune but  
 another much more elaborate, full of runs and  
 and apossi. Began with once to yourself to  
 a different tune. Then Tant up, in front  
 formation moving sideways, 4 hands up,  
 4 hands down, ending with immense leap holding  
 sticks across thyds like the French Basques, and

not carrying them more than they could help.

After pent up, they struck into matkila. First  
No 1 with both sticks struck both sticks of No. 2  
on right then on left, then high, then low (right & left)  
Pancers then separated and struck their sticks under  
thighs, behind etc as in Shepherd's Hey Dig.

Then the two lines chased very suddenly to a  
formation at right angles, done in a moment



Hitting then resumed. They then broke up into  
two teams of 4 each, then hit up & down as before  
but couples striking at different times, so that  
2 of the couples were always hitting up and two  
hitting down simultaneously.

Performed these evolutions ~~once~~<sup>several times</sup> in each position.

Top couple also ran outside (cart off) and struck  
sticks with ~~bottom couple~~<sup>each other</sup>, and then ran (not  
danced) back. Then bottom couple did ~~as~~ ditto,  
the other 2 couples meanwhile remaining stationary.

The dancers then performed other Spanish dances, Tota (Hota) and fandangos with castanets to waltz tunes. Directly they discarded sticks and took their castanets away they seemed changed; character & atmosphere completely altered.

Mrs Alford got much information from a Basque waiter, <sup>(Evidently by name)</sup> and also all tunes. She derived the Makila also from the French Basques; Dantra Corda from all three.

\* The Sept Sants dance a tune from waiter only who thus described it:

Danced in single file at 4/2 step, one bar forward, one bar backwards, but always advancing a little. Possibly a turn at 8<sup>th</sup> bar (not quite certain) at end of 16<sup>th</sup> bar one manous leap into the air with straight legs. At second turn, 2 leaps, 3<sup>rd</sup> turn 3 leaps & so on up to seven.

at Espelette, almost on Spanish frontier, they used to black their faces. There are sand dunes planted with live trees by Napoleon to prevent

s and leon encroaching. They take the rain from these trees burn it and hold their faces in the black smoke. This information derived from an old Basque, aqu po, who said dances were falling into desuetude owing to superstitious attachment of Carnival dances. He saw the faces blackened as recently as 60 years ago. Later on they gave up the practice finding it came, he said, to use the Carnival marks for a disguise.

The Maypole dance performed thus. Once & yourself; then plaited; then once & yourself; then unplaited. This dance unlike all the others had no Basque name. It did not seem to belong to them. Mme. Alfael regarded it as an intrusion.

In 1490 when Ferdinand & Isabella captured Mars, all the Latten were driven out except those who consented to attend Mars. These Latten lived apart under the name of Moriscos. Later on circa 1619 another fanatical wave arose and Moriscos & Jews expelled. Some went into Portugal, others North but a party of both settled

in Basque country near Bayonne where there is a lake now called Lac Moniscot.

They were Mass as far North as Pamplona southern Spens of the Pyrenees in what is now Spanish Basque country. They spread as far West as Portugal and as far East as Eauze - Bonnes. At the latter place they still dance up to Church Porr where they are received by the Priest, go in and hear Mass and then depart dancing.

Stick dances by men alone.

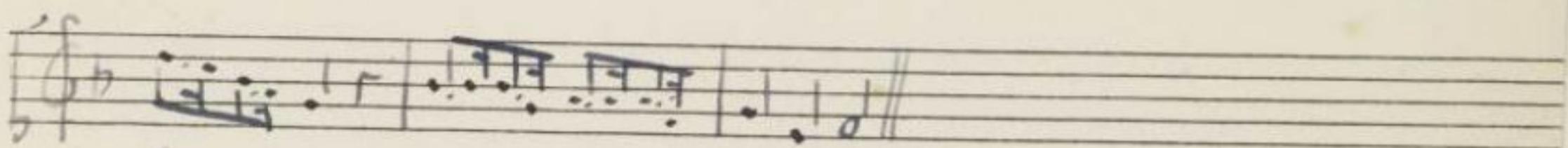
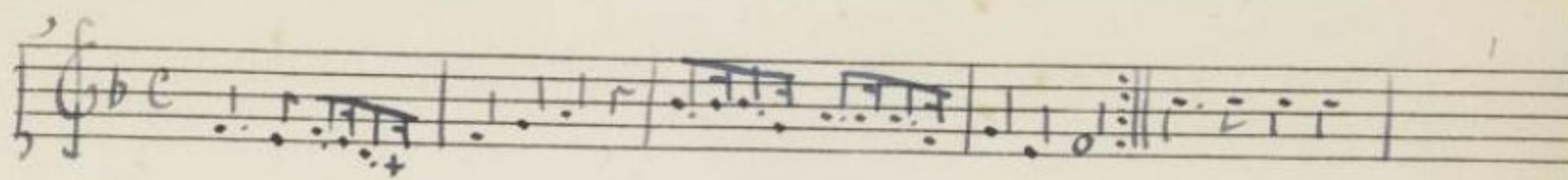
Some dances end with a wild cry.

The Danza Corda with handkerchiefs, cut by men & girls.

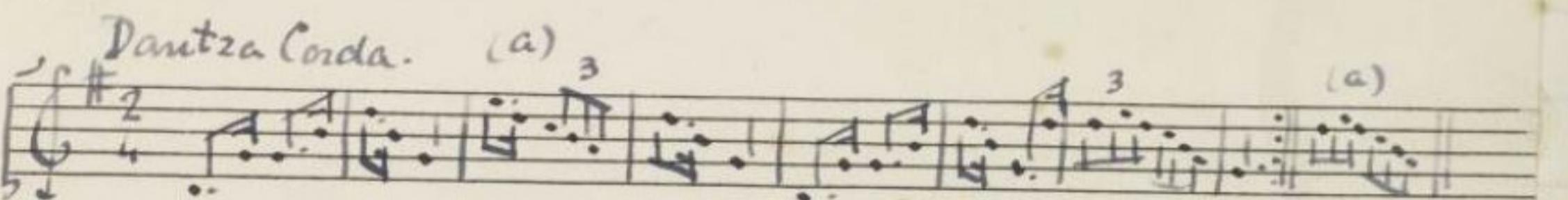
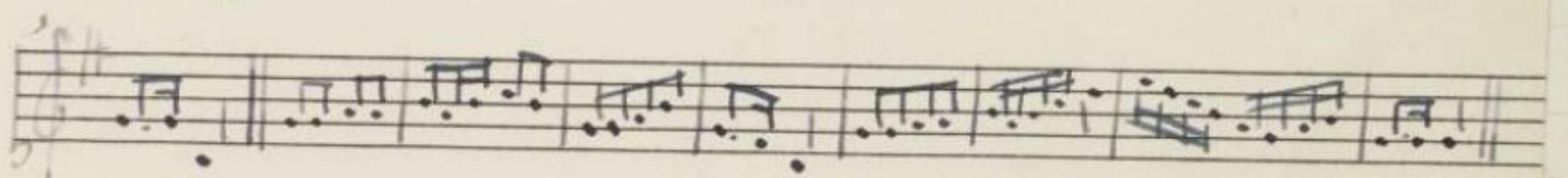
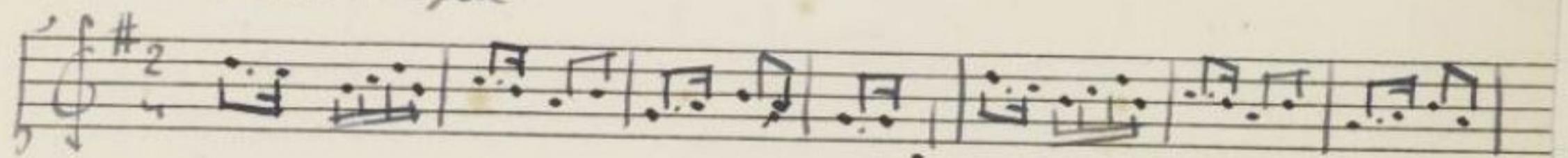
These dances known as far South as Lause Bonnes as far West as Portugal.

Sometimes a hobby horse is used ( see p.c.).

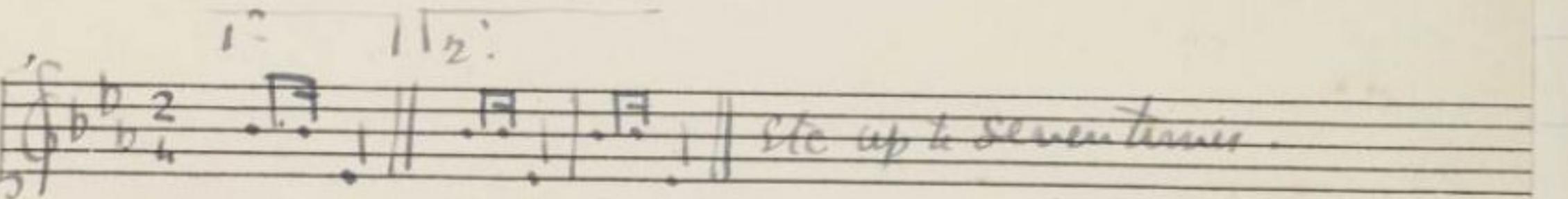
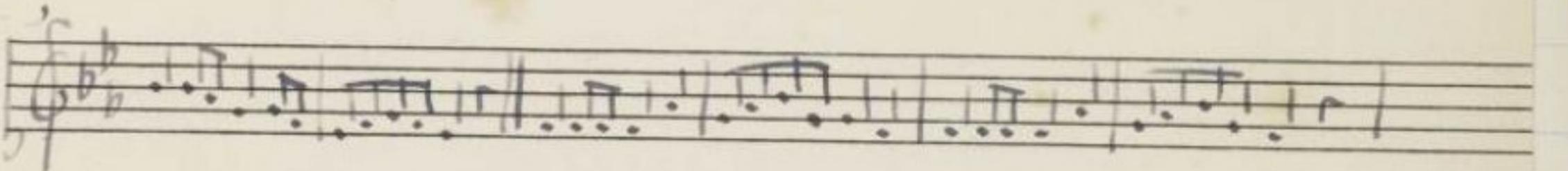
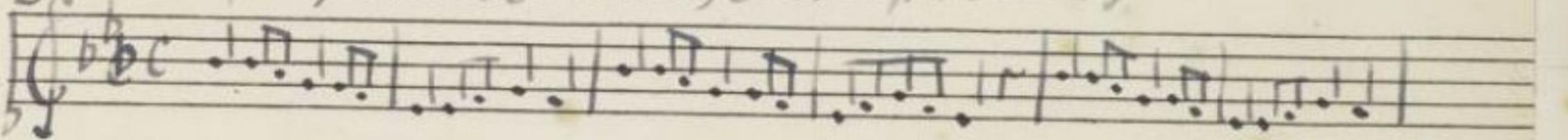
An orchestra of Saut Basque as follows. A man accompanies dancer carrying on his back a Spanish skin bottle of wine. He runs through the time of dances, bent, and they all hit the wine bottle with their makhitas. After which they drink the wine. (None of did not see this)



Le Saut Basque.



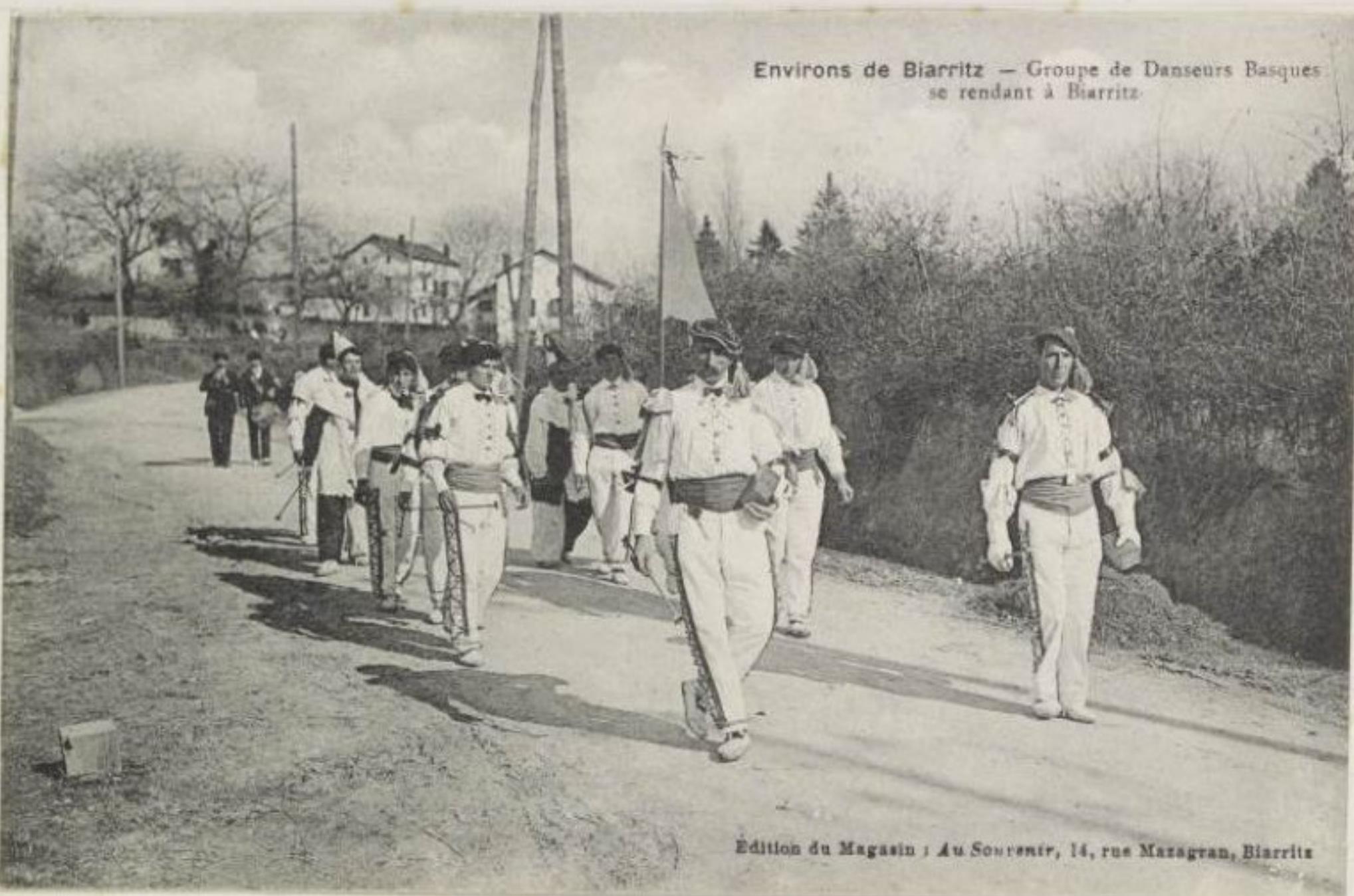
Saopni Yousiace (Touriack) (Les Sept sauts)



etc up to seventeens.

Le Malakila Dantra (Danse des Batons) same as Malakila with middle & third sections (See letter)

120



Edition du Magasin : Au Souvenir, 14, rue Mazagran, Biarritz



Edition du Magasin : *Au Souvenir*, 14, rue Maxagran, Biarritz

**Au Pays Basque**  
Danseur de la Soule → Saldia - Le Cheval



Le Saint Basque.